

CUSTODY – opieka nad dzieckiem, areszt

1. He **is in custody** awaiting trial .
2. He was **kept in custody** for his own safety.
3. The divorce court **awarded custody to** the child's mother.
4. She was **granted/denied custody of the children**. przyznano / nie przyznano
4. The mother got *custody* of the children.
6. My ex shares *custody* of the children.

JOINT LEGAL CUSTODY – opieka wspólna, powierzenie obojgu rodzicom wykonywanie władzy rodzicielskiej nad dzieckiem

SOLE CUSTODY – wyłączna opieka

CUSTODIAL PARENT – opiekun prawny dziecka

NONCUSTODIAL PARENT – nie sprawujący bezpośrednie opieki nad dzieckiem

PRIMARY CAREGIVER – główny opiekun

VISITATION RIGHTS – prawo do kontaktów (z dzieckiem)

to DETERMINE VISITATION RIGHTS – ustalić kontakty z dzieckiem

CHILD'S WELFARE – dobro dziecka

THE CHILD'S BEST INTEREST – dobro dziecka – nadrzędny interes dziecka

DRUG (SUBSTANCE) ABUSE – narkomania, zażywanie niedozwolonych substancji

ABUSE – nadużyć, wykorzystać, znęcać się, molestować, maltretować

nadużycie, znęcanie się, maltretowanie

The most common abuse perpetrated by family was **financial abuse** (61.8 per cent), followed by **emotional abuse** (35 per cent), neglect (20.1 per cent), **physical abuse** (12 per cent) and **sexual abuse** (0.3 per cent).

Nearly six in every 10 men (57 per cent) who had **experienced partner abuse** during the year said they had suffered nonphysical assaults.

The parent must be able to detect **the signs of child abuse**.

BILLY CONNOLLY yesterday revealed he had been sexually **abused** by his father.

An estimated 3.1 million individuals from ages 13 to 25 years have **abused** OTC drugs within their lifetime.

In all the cases studied, the coach concerned had **abused the position of trust** vested in them through their role.

Arcuri interview suggests Boris Johnson **abused his position as Mayor**.

Police officers believe that the public and the media are too concerned with **police abuses of authority**.

DOMESTIC ABUSE (VIOLENCE) PROTECTION ORDER – nakaz ochrony ofiar przemocy domowej
domestic abuse = domestic violence

STANDARD OF LIVING – poziom życia

SPOUSE – małżonek, małżonka

SPOUSAL MAINTENANCE / ALIMONY – alimenty na małżonka

CHILD MAINTENANCE / SUPPORT – alimenty na dziecko

MAINTENANCE OBLIGATION – obowiązek alimentacyjny

MAINTENANCE CREDITOR – wierzyciel alimentacyjny

MAINTENANCE DEBTOR – dłużnik alimentacyjny

SUBSTANTIAL DETERIORATION – znaczne pogorszenie

IN MATERIAL DIFFICULTY – w trudnej sytuacji materialnej

REASONABLE NEEDS - uzasadnione potrzeby

EARNING CAPACITY/ POTENTIAL – możliwości zarobkowe

ON GROUNDS OF EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES – ze względu na wyjątkowe okoliczności

CONTRIBUTION – wkład

również: IN-KIND CONTRIBUTION – aport

INCOME – dochód

ASSETS – aktywa

DEBTS – długi

OFFENCE PUNISHABLE BY 2 years imprisonment... – przestępstwo zagrożone karą 2 lat pozbawienia wolności

NON-CUSTODIAL MEASURES – kara ograniczenia wolności

FINE – grzywna

COMMUNITY SERVICE ORDERS – nakaz prac społecznych

DISCHARGE OBLIGATION – spełnić obowiązek

NO-FAULT DIVORCE – rozwód bez orzekania o winie